



Bruxelles, 1. travnja 2020.
REV1 – zamjenjuje obavijest od
23. siječnja 2018.

OBAVIJEST SUDIONICIMA

POVLAČENJE UJEDINJENE KRALJEVINE I PROPISI UNIJE O PRIJEVOZU ŽIVIH ŽIVOTINJA

Ujedinjena Kraljevina napustila je Europsku uniju 1. veljače 2020. i postala „treća zemlja”¹. U Sporazumu o povlačenju² predviđeno je prijelazno razdoblje do 31. prosinca 2020.³ Do tog se datuma pravo Unije u cijelosti primjenjuje na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini⁴.

Europska unija i Ujedinjena Kraljevina u prijelaznom će razdoblju voditi pregovore o sporazumu o novom partnerstvu, posebno o uspostavi područja slobodne trgovine. Međutim, nije izvjesno hoće li se takav sporazum sklopiti i stupiti na snagu na kraju prijelaznog razdoblja. U svakom slučaju, takvim će se sporazumom uspostaviti odnos koji će se u smislu uvjeta pristupa tržištu znatno razlikovati od sudjelovanja Ujedinjene Kraljevine na jedinstvenom tržištu⁵, u carinskoj uniji i aranžmanima za PDV i trošarine.

Stoga se sve zainteresirane strane, a posebno gospodarski subjekti, podsjećaju na pravnu situaciju koja će nastati nakon isteka prijelaznog razdoblja (dio A u nastavku). U ovoj se obavijesti objašnjavaju i propisi koji se primjenjuju u Sjevernoj Irskoj nakon isteka prijelaznog razdoblja (dio B u nastavku).

Savjet dionicima:

¹ Treća zemlja je zemlja koja nije država članica EU-a.

² Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (SL L 29, 31.1.2020., str. 7.) („Sporazum o povlačenju”).

³ Prijelazno razdoblje moguće je prije 1. srpnja 2020. jedanput produljiti za najviše godinu dana ili dvije godine (članak 132. stavak 1. Sporazuma o povlačenju). Vlada Ujedinjene Kraljevine zasad je odbacila mogućnost takvog produljenja.

⁴ Uz određene iznimke iz članka 127. Sporazuma o povlačenju, od kojih ni jedna nije relevantna u kontekstu ove obavijesti.

⁵ Konkretno, sporazum o slobodnoj trgovini ne predviđa načela unutarnjeg tržišta (u području robe i usluga), kao što su uzajamno priznavanje, „načelo zemlje podrijetla” i usklađivanje. Sporazum o slobodnoj trgovini ne uklanja ni carinske formalnosti i kontrole, uključujući one koje se odnose na podrijetlo robe i njezine inpute, niti zabrane i ograničenja uvoza i izvoza.

Kako bi se pripremili na posljedice navedene u ovoj obavijesti, prijevoznicima koji namjeravaju prevoziti žive životinje u EU-u nakon isteka prijelaznog razdoblja posebno se savjetuje da osiguraju da imaju:

- ovlaštenje koju je izdala država članica i
- odgovarajuće certifikate odnosno potvrde koje je izdala država članica EU-a.

Vozači i pratitelji trebali bi osigurati da imaju potvrdu koju je izdala država članica EU-a. Prijevoznik bi trebao obavijestiti osobe na koje se to odnosi.

Napomena:

Ova se obavijest ne odnosi na:

- propise EU-a o sanitarnim kontrolama živih životinja;
- propise EU-a o cestovnom prijevozu tereta.

Za te su aspekte objavljene ili su u pripremi druge obavijesti⁶.

A. PRAVNA SITUACIJA NAKON ISTEKA PRIJELAZNOG RAZDOBLJA

Nakon isteka prijelaznog razdoblja propisi EU-a za prijevoznike živih životinja, vozače i pratitelje, posebno Uredba Vijeća (EZ) br. 1/2005 o zaštiti životinja tijekom prijevoza, više se ne primjenjuju u Ujedinjenoj Kraljevini⁷. Najvažnije su posljedice toga sljedeće:

1. OVLAŠTENJE PRIJEVOZNIKA

U skladu s člancima 6., 10. i 11. Uredbe (EZ) br. 1/2005, „prijevoznici”⁸ moraju imati ovlaštenje nadležnog tijela države članice EU-a. Ovlaštenje koje je izdalo nadležno tijelo države članice EU-a priznaje se u svim ostalim državama članicama EU-a.

Ovlaštenja prijevoznika koja su izdala nadležna tijela Ujedinjene Kraljevine u skladu s člancima 10. ili 11. Uredbe više neće biti valjana u EU-u nakon isteka prijelaznog razdoblja.

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_hr

⁷ Za primjenu tih propisa EU-a na Sjevernu Irsku, vidjeti dio C ove obavijesti.

⁸ Tj. svaka fizička ili pravna osoba koja prevozi životinje za svoj račun.

2. CERTIFIKATI O ODOBRENJU PRIJEVOZNIH SREDSTAVA

U skladu s člankom 7. stavkom 1. i člankom 18. Uredbe (EZ) br. 1/2005, za prijevoz životinja koji obuhvaća duga putovanja cestom potreban je certifikat o odobrenju prijevoznog sredstva koje izdaje nadležno tijelo države članice⁹. Certifikat o odobrenju koji je izdalo nadležno tijelo države članice EU-a priznaje se u svim ostalim državama članicama EU-a.

Certifikati o odobrenju koje su izdala nadležna tijela Ujedinjene Kraljevine u skladu s člancima 18. ili 19. Uredbe više neće biti valjani u EU-u nakon isteka prijelaznog razdoblja.

3. POTVRDE O OSPOSOBLJENOSTI ZA VOZAČE I PRATITELJE

U skladu s člankom 6. stavkom 5. Uredbe (EZ) br. 1/2005, osobe koje voze cestovno vozilo kojim se prevoze određene životinje (domaći kopitari ili domaće životinje goveđih, ovčjih, kozjih ili svinjskih vrsta ili perad) ili obavljaju poslove pratitelja u tom vozilu moraju imati certifikat o osposobljenosti koji je izdalo nadležno tijelo države članice (ili tijelo koje je odredila država članica). Certifikat o osposobljenosti koji je izdalo nadležno tijelo države članice EU-a (ili tijelo koje je odredila država članica EU-a) priznaje se u svim ostalim državama članicama EU-a.

Certifikati o osposobljenosti koje su izdala nadležna tijela Ujedinjene Kraljevine ili tijela koja je odredila ta država članica u skladu s člankom 17. stavkom 2. Uredbe više neće biti valjani u EU-u nakon isteka prijelaznog razdoblja.

B. MJERODAVNI PROPISI U SJEVERNOJ IRSKOJ NAKON ISTEKA PRIJELAZNOG RAZDOBLJA

Nakon isteka prijelaznog razdoblja primjenjuje se Protokol o Irskoj / Sjevernoj Irskoj¹⁰. Protokol o Irskoj / Sjevernoj Irskoj podliježe periodičnoj suglasnosti Zakonodavne skupštine Sjeverne Irske, a početno razdoblje primjene traje četiri godine po isteku prijelaznog razdoblja¹¹.

U skladu s Protokolom o Irskoj / Sjevernoj Irskoj, određene odredbe prava Unije primjenjuju se i na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini u vezi sa Sjevernom Irskom. U Protokolu o Irskoj / Sjevernoj Irskoj Unija i Ujedinjena Kraljevina dodatno su se sporazumjele da se smatra kao da je Sjeverna Irska država članica u mjeri u kojoj se

⁹ Certifikat o odobrenju potreban je i za prijevoz nekih životinja morem u plovilima za prijevoz stoke (domaći kopitari i domaće životinje goveđih, ovčjih, kozjih i svinjskih vrsta) u skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe te za prijevoz nekih životinja (domaći kopitari i domaće životinje goveđih, ovčjih, kozjih i svinjskih vrsta) u spremnicima cestom ili vodenim putem na dugim putovanjima u skladu s člankom 7. stavkom 3. Uredbe.

¹⁰ Članak 185. Sporazuma o povlačenju.

¹¹ Članak 18. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj.

propisi Unije primjenjuju na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini u vezi sa Sjevernom Irskom¹².

U Protokolu o Irskoj / Sjevernoj Irskoj predviđeno je da se Uredba (EZ) br. 1/2005 primjenjuje na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini u vezi sa Sjevernom Irskom¹³.

To znači da se smatra da upućivanja na EU u dijelu A ove obavijesti uključuju Sjevernu Irsku, a da se upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu odnose samo na Veliku Britaniju.

Konkretnije, to među ostalim znači sljedeće:

- Prijevoz živih životinja u Sjevernoj Irskoj mora biti u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005;
- Propisi iz Uredbe (EZ) br. 1/2005 koji se odnose na ulazak i izlazak živih životinja primjenjuju se na ulazak živih životinja u Sjevernu Irsku iz Velike Britanije i na izlazak živih životinja iz Sjeverne Irske u Veliku Britaniju.

Međutim, Protokol o Irskoj / Sjevernoj Irskoj isključuje mogućnost da Ujedinjena Kraljevina, kad je riječ o Sjevernoj Irskoj:

- sudjeluje u donošenju i oblikovanju odluka Unije¹⁴;
- pokrene postupke prigovora, zaštitne ili arbitražne postupke u mjeri u kojoj se ti postupci odnose na propise, norme, ocjene, registracije, potvrde, odobrenja i ovlaštenja koja su izdala ili provela nadležna tijela država članica EU-a;¹⁵
- pozove se na načelo zemlje podrijetla ili uzajamnog priznavanja¹⁶.

Konkretnije, to među ostalim znači sljedeće:

- Ovlaštenja prijevoznika, certifikati o odobrenju i certifikati o osposobljenosti koje je izdala bilo koja država članica EU-a vrijede u Ujedinjenoj Kraljevini za Sjevernu Irsku;
- Međutim, ovlaštenja prijevoznika, certifikati o odobrenju i certifikati o osposobljenosti koje je izdala Ujedinjena Kraljevina za Sjevernu Irsku vrijede samo u Sjevernoj Irskoj.

¹² Članak 7. stavak 1. Sporazuma o povlačenju u vezi s člankom 13. stavkom 1. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj.

¹³ Članak 5. stavak 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj i odjeljak 40. Priloga 2. tom protokolu.

¹⁴ Ako je potrebna razmjena informacija ili međusobno savjetovanje, to se odvija u okviru zajedničke savjetodavne radne skupine koja je osnovana na temelju članka 15. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj.

¹⁵ Peti podstavak članka 7. stavka 3. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj.

¹⁶ Prvi podstavak članka 7. stavka 3. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj.

Na internetskim stranicama Komisije o propisima EU-a o dobrobiti životinja (https://ec.europa.eu/food/animals/welfare_en) dostupne su opće informacije o dobrobiti životinja. Te će se stranice prema potrebi dodatno ažurirati.

Europska komisija
Glavna uprava za zdravlje i sigurnost hrane